# idaftlides 3 entral wochen b

Angeigenpreis 10 Grofchen für bie Diftimeterzeile. Fernsprechanschluß Mr. 5626.

60 Grofchen monatlich.

Blatt des Verbandes deutscher Genoffenschaften in Polen T. z. Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Polen T. z. Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poman T. z.

22. Jahrgang des Pojener Genoffenichaftsblattes. 

24. Jahrgang des Pojener Raiffeisenboten

Mr. 30

Doznań (Dojen), Wjazdowa 3, den 25. Juli 1924

5. Jahraana

Rachbrud bes Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis ber Schriftleitung gestattet.

#### Aderbau.

Seldverfuche.

Alle Interessenten, welche die Ab: sicht haben, in ber neuen Berjuchsperi= ode Zeldversuche durchzuführen, werden nochmals auf die Richtlinien für die neue Berinchsperiode im Landwirtichaft: lichen Bentralwochenblatt Dr. 28 vom 11, Juli aufmertfam gemacht und gebeten, sich ehehaldigst unter genauer Angabe ihrer Abresse und ber Bersuche, bie fie auszuführen gebenten, zu melben.

> Beftpolnifde landwirticaftliche Gefellicaft. Poznań, ul. Fr. Ratajezata 39 1.

#### Arbeiterfragen.

2

Berichtigung!

In der Rr. 29 des Landw. Zentralwochenblattes vom 18. Juli 1924 ist in dem Budgef für auswärtige Satsonarbeiter ein Fehler unterlaufen. Es soll nicht wie irrtümlich angegeben 7 Psb. Brot = 19 Psb. Roggen heißen, sondern 7 Psb. Brot = 10 Psb. Roggen.

Befanntmachung. Rrantentaffenbeiträge.

Auf Grund einer Bereinbarung mit dem Bezirksberband ber Krankenkassen in Bosen wurden die Landarbeiter in folgende Gruppen eingeteilt, auf Grund welcher die Kassenbeträge zu entrichten sind. Die Einteilung verpflichtet dis zum Widerruf alle Krankenkassen in der Wosewohlchaft Posen.

прре	Bei	trag	beträ	gt be	6 1/2	%			g für		Einteilung	
Berdienstgruppe	Bezahlu 1 Boche zł.   gr.		ung nach R 4 Wochen zł.   gr.		5 Wochen zł.   gr.		Arbeit= geber 3/5 zł. gr.		Arbeits nehmer 2/5 zł. gr.		der Landarbeiter	
I	1 to	36	1	44	1	80		22		14	Scharwerker Katg. Ib, Ila, IIb und III	
II		55	2	20	2	75		33	10000000000000000000000000000000000000	22	Scharwerfer Ratg. IV. Saisons Rt.: II, III a u. III b	
Ш	9_	73	2	92	3	65	1	44		29	Häusler und Saisonarbeiter Katg. I	
IV		96	3	84	4	80	一個	58	-	38	Hitten, Pferdes fnechte, ręcz- niak, Felds hüter, Wächter	
V	1	28	4	92	6	15	-	74	19	49	Vogt, Kutscher, Schäfer, Handwerker	
21	Arbeitgeberverband für bie dentiche Landwirtichaft in Grofpolen.											

in der Angelegenheit der Invalidenmarken. Auf der Grundlage der Berordnung Dz. Uftaw Nr. 55 vom 26. 6. 1924, Bof. 549, find vom 1. Mai 1924 ab folgende Invalidenmarken für die Woche zu verwenden:

Befanntmachung

Hir alle Scharwerker, Häusler und Saisonarbeiter Kategorie II, III a, III b . . . . . . . . . . . 0,40 Bloth, für alle Deputanten und Saisonarbeiter Kategorie I . 0,60 Btoth.

Arbeitgeberverband f. b. btid. Landwirtichaft in Grofipolen.

Die neuen Tarifverträge

lind am Freitag, den 11. Juli 1924 fertiggestellt, und von den Organisationen unterschrieben worden. Dieselben werden im Druck im Laufe der nächsten Woche erscheinen. Wir weisen darauf hin, daß nach Artikel 6 jeder Bertrauensmann der Arbeiter des betr. Gutes kostenlos vom Arbeitgeber auch ein polnisches Exemplar erhalten muß. Die Verträge können entweder direkt bei uns oder auch von den Geschäftsstellen bezogen werden. Jedoch weisen wir daraufhin, daß dieselben nur an Mitglieder abgegeben werden.

Die Güter der Kreise Lissa, Rawicz, Smigiel, Gosthu und Wolsztyn können die erforderlichen Gremplare bei Herrn

Ret-Lesano, ul. Sienkiewicza 8 abholen.

Bofen, den 21. Juli 1924.

Poznan, den 18. Juli 1924.

16-18 Jahren

Arbeitgeberverband für bie beutsche Landwirtschaft in Großpolen.

Lohntabelle für den Monat Juli 1924.

Der burchschnittliche Roggenpreis für ben Monat Juli beträgt

10 Bło	ty für 50 Kg. Roggen.			
	23 ojewobschaft	Posen:		
I. De	pufanten.	August 19	Monatlic	h
	1) Reczniak 7 Str. Rog	ggen p. Jahr.	. 31. 3.15	
	2) Bächter, Biehhirten u	. Feldhitter		
	8 Btr. Ro	ggen p. Jahr .	. , 3.60	
	3) Pferdeknechte			
		ggen p. Jahr.	. " 4.05	
	4) Bögte und Kutscher			
		ggen p. Jahr .	. , 4.50	
	5) Handwerker	~~~	5.40	
		ggen p. Jahr .	. , 0.40	
	Für Aujawien			
	a) Reczniak 8 3tr. Ro	ggen p. Jahr.	. " 3.60	
	b) Wächter, Viehhirten	u. Feldhüter	4.05	
	9 Sir. mo	ggen p. Jahr .	· # 4.00	
	c) Pferdeknechte	ggen p. Jahr .	4.50	
	d) Bögte und Kutscher	agen p. Duge .		
	10 Sir. Ro	ggen p. Jahr .	. 4.50	
	e) Handwerker	85 1. 0		
	12 Btr. Ro	ggen p. Jahr .	. , 5.40	B 3550 S
8 6	änsler.			
0. 2)	18 Bfb. R	loggen p. Tag .	. " 0.9	7 p. Tag
7. 9	rauen 13/4 Pfd. Roggen	pro Stunde	. " 0.09	p. 6 d
	harwerter.			
0.	it. Ib. Mädchen und Bi	urichen bou		
	15—16 Fahren	moladon com		
	41/2 Bfb.	Roggen p. Tag	J. W U.24	
R	it. IIa. Mädchen und B	urschen von	10 m	

714 Pfd. Roggen p. Tag . " 0.40

Kat. IIb. Mädchen über 18 Jahren 9 Pfb. Roggen p. Tag. . 31. 0.49 Rat. III. Burichen von 18-21 Jahren, welche zu jeder Arbeit fähig find, 11 1/2 Pfd. Roggen p. Tag . " 0.62 Rat. IV. Burichen über 21 Jahre, welche zu jeder Mannesarbeit fähig find, 18 Pfd. Roggen p. Tag. . " 0.97 9. Saisonarbeiter, auswärtige und örtliche. Tagelohn Rat. I. Arbeiter über 21 Jahr, welche ju ider Mannesarbeit, auch zur Gense fähig find. 28 Bfd. Roggen p. Tag . . 31. 1.24 Kat. II. Burichen von 18—21 Jahr, 141/2 Pfb. Roggen p. Tag . " 0.78 . Mädchen und Burschen von 16—18 Jahren 11 Pfd. Roggenp. Tag " 0.59 Rat. IIIa. Kat. IIIb. Mäbchen über 18 Jahre 12 Pfd. Roggen p. Tag . ., 0.65

Deputanten, welche eine kontraktliche Kuh halten, bekommen für die Beit, in der die Kuh trocen steht, eine Entschädigung von 1,40 gtr. Roggen für das Jahr, zahlbar in vierteljährlichen Raten.

Deputanten, welche keine Ruh halten, bekommen als Ausgleich eine Entschädigung von 80 Pfb. Roggen jährlich zahlbar in vierteljährlichen Raten.

Diese Bulagen sind auf Grundlage des Roggenpreises vom letten Wonat des Quartals auszuzahlen.

Für bas erste Quartal vom 1. April bis 30. Juni 1924 wurde ein Roggenpreis von 5,50 gk. für 50 kg festgestellt.

Die Zulagen find auf Grundlage dieses Roggenpreises zu zahlen Bosen, den 21. Juli 1924.

Zjednoczenie Producentów Rolnych. v. Fragstein.

Zjednoczenie Zawodowe Polsk. Poraziński.

Związek Rob. Roln. Rzeczyposp. Polskiej. Kiełbasiewicz. Arbeitgeberverband für die deutsche Landwirtschaft in Großpolen. Friederici.

Chrześcijańskie Zjednoczenie Zawod. Marciniak.

#### Bant und Börfe.

1

5

13

#### Geldmarkt.

Rurfe an der Pofener Borfe vom 22. Juli 1924. Bant Brzempstowców I.—II. Em. Sartwig Kantorowicz (extl. Rup.) 2,60—2,65 % I.—II. Em. 2,50 0/ Bant Briggtu-A H. I.-XI. E. Bergfelb Bictorius I .- III. E. (exfl. Kupons)

Bolsti Bant JanblowyAft I.-IX. Ent.

Bozu. Bant Ziemian-Aft.

I.—V. Ent. (e. Kup.) - 0/00 Istra L.-IV. Em. (ex. Rup.) Andań, Hadryka przetw. ziemn. L.-IV. Em. 51 Dr. Rom. May-Att. L.-IV. 2,25 %00 55,-0/00 1,80 °/00 - °/00 - °/00 - °/00 - °/00 Em. (o. Bezuger.) Minn Ziemiansti 1.-II. E. Bank Mhynarzy I.-II. E. 1,50-1,60 % Arcona I .- V. Em. Miynotwórnia I.-V. Em. — 0/00
Płotno I.—III. Em. (21.7.) 0,50 %
Bozn. Spółka Drzewna
I.-VII.Em. (ez. Kup.) (21.7.) 1,—0/00
Unja I.—III. Em. — 0/00 R. Barcifowsti I.—VI. Em. b. Cegielsti-Aft. 1.-IX. Em. (ex. Rup.) Centrala Stor I.-V.Em. Cukrow. Zbuny I.-III. E. E. Hartwig I.-VI. Em. (ohne Bezugsrecht) 0,60— Atwawit (1 Attie 3. 250 zł.) 85,- % 100 0,60-0,65 %

Rurje an ber Barfch auer Borje vom 22. Juli 1924. 5,185 | 100 belg. Frs. = 3tot -,- | 100 000 öfterr. Aronen " 1 Dollar = Bloty = Bloth 24. 1 beutsche 7,325 100 holl. Gulden 100 tichech. Kronen Bfb. Sterling 22,825 199,05 100 schw. Frs. 100 frz. Frs. 95.12 15,40 26,80

Rurse an der Danzig er Börse vom 21. Juli 1924.

1 Doll. -Danz. Gulden 5,7162 | 100 Bloth = Danziger Gulden 25,—

Danziger Gulden 25,—

Rurfe an der Berliner Borfe bom 21, Juli 1924. 100 holl. Gulben -1 Dollar = btich. Mt. 5% Dt. Reichsanl. 0,300 % 0,65 % 32,50 % deutsche Mark 160,20 100 schw. Francs beutsche Mark Oftbank-Att. 76,65 Dberfchl. Rots-Werte 1 engl. Pfund -Oberschl. Gifen-7,- % deutsche Mart 18,42 bahnbed. 100 Bloth = Laura-Hütte 14,50 % deutsche Mart 80,80 Sohenlohe=Werke

Die Kurse an der Berliner Börse verstehen sich in Billionen Markt. Der Diskontsat der Bolska Krajowa Kasa Pożyczkowa beträgt 12 %.

#### Darlehen in Pfandbriefen.

Nach der Verordnung des Finanzministers vom 20. Juni 1924 (Dz. U. Nr. 57, Pos. 581) können Sigentsimer von ländlichem Grundbesitz zur Deckung der auf sie entfallenden Vermögenöstener Darlehen in Pfandbriefen aufnehmen. Unter welchen Bedingungen die in Frage kommenden Institute die Pfandbriefe ausgeben werden, ist die jest noch nicht bekannt. Nach den disher von uns eingezogenen Erkundigungen sind die vorgesehenen Erleichterungen ke in e Erleichterungen sind die Landwirtschaft. Wir werden sofort nach Bekanntgabe die Bedingungen veröffentlichen, wir warnen aber jest schon unsere Mitglieder vor all zu großem Optimismus.

Weftpolnifde Landwirtschaftliche Gefellichaft.

### Befanntmachungen und Derfügungen.

6

#### Berichtigung.

In Mr. 28 dieses Blattes vom 11. Juli 1924 ist unter "Ausfuhr" uns ein Jrrtum unterlaufen bei Position 2. Es muß heißen:

2. Die Ausfuhr von Rindern - - -

#### Einfuhr, Ausfuhr.

Die Einfuhr von Zuchtvieh ist frei. Der Antrag ist in zweifacher Aussertigung durch das Ministerium für Landwirtschaft und Forsten an den Finanzminister zu richten.

Bei Einfuhr von Bullen und Ochsen wird pro Stud 60 Bloth erhoben. Bei Einfuhr von Kühen 40 Bloth pro Stud. Die Einfuhr von Jungvieh und Kälbern ist frei.

Deutschland hat z. Z. für Kinder ein Einfuhrverbot erlassen wegen Seuchegefahr.

Weftpolnifche landwirtschaftliche Gefellichaft.

#### Sorft und Holz.

13

#### Dauerwaldwirtschaft.

In Verfolg meiner Veröffentlichung in Nr. 20 bis 22 dieser Beitung kann ich heute auch die an mich darauf ergangene Antwort bekanntgeben, die in Abersetzung lautet:

"Bojewoda Poznański Poznań, den 3. Juli 1924-1209/24 I. R. O.

Auf das Exposé vom 1. Febr. 1924 hat das Ministerium für Landwirtschaft, Domänen und Forsten durch Verfügung vom 22. 5. 24 unter Nr. 995 L. II angeordnet, Ihnen mitzuteilen, daß das Geses vom 14. 8. 76 betr. die Staatsaussicht über die Kommunalforsten durch Erlaß vom 26. 9. 22 (Bestanntgegeben im Dziennik Ustaw Kr. 92 vom 31. 10. 22 poz. 848) auf die Privatsorsten ausgedehnt worden ist und in seinem § 2 lediglich die Einschränkung die Nachhaltigkeit gesfährbender Rutzungen vorsieht.

Bezüglich der Kontrolle ist eine spezielle Vorschrift im Artikel 2 der Ministerial-Berordnung vom 21. 6. 77 zu den Ausführungsbestimmungen zum Gesetz vom 14. 8. 76 entshalten.

Im § 3 bes Gesehes vom 14. 8. 76 ist be sonders darauf hingewiesen, daß die Wünsche der Waldbesiger bezügl. der Wahl der Wirtschaftsart berücksichtigt werden müssen, sofern sie nicht der ausbrücklichen Bestimmung des § 2 entogegenstehen.

Wojewoba: (—) Bniński."

Der Dauerwaldwirtschaft ist somit freie Bahn gegebenz ich wünsche ihr im Interesse von Bolk und Staat, nicht zulezt aber im Interesse der Waldbesitzer baldige restlose Durchführung.

Linie, im Juli 1924.

Oberförster Rotte.

#### Die Monne') (Lymantria monacha L.)

ift ber gefürchtefte Balbichabling unserer Beimat. Gie richtet als Raupe durch Rahlfraß namentlich in reinen Fichten= und Riefernbeständen ausgebehnte Berwuftungen an. Bon Zeit zu Beit tritt sie in ungeheuren Mengen auf. Im August legt bas Weibehen etwa 300 Gier (1) in Häuschen von 20—40 Stud mit feiner langen Legeröhre in die Rindenriffe, unter Rindenschuppen, Moos und Flechten alterer Baumftamme, woselbst fie überwintern. Die Gier feben wie fleine, platte Berlen aus, find zuerft rofenrot, später glangend perlgrau gefärbt und glashart. Im Frühjahr, Enbe Upril, friechen bie kleinen,

ichmutiggelben Räup: chen (2) aus, bleiben aufangs etwa 5 Tage lang in "Spiegeln" dicht beieinander sigen und leben nur bon ben Gierschalen; bann klettern sie in die Krone, Sindernisse mit

"Schleiern" ("Ronnen-schleiern" überspinnend. Die junge Raupe (3) ist sehr beweglich und fpinnt fich gern herab, um bann wieber aufzubäumen. Nach der 2. Häutung hört das auf. Die erwach= sene Raupe (4) ist 4 bis 5 cm lang. Sie wandert morgens ben Stamm berab, um an feinem unteren Enbe oder am Boden den Tag über versteckt zu bleiben; abends bäumt fie wieder auf. Sie ift grünlichbraun ober rötlichgrau gefärbt,

mit 6 roten ober blauen,

gran behaarten Knopf= warzen geschmüdt unb

trägt auf bem 2. Ring

oben einen schwarzen, nach hinten blau und weiß gefäumten Fled. Die drei letten Ringe sind inno weiß gesammen zien. Die der letten Ringe sind schwarz gesteckt. Die Raupe geht an alle Nadel- und Laubhölzer des Waldes (besonders gesährlich wird sie der Fichte, die ihrem Kahlfraß unrettbar erliegt), gelegentlich auch an Obstdäume, selbst Heidelbeeren werden dei Futtermangel nicht verschmäht. Zur Verpuppung spinnt sich die Raupe aus weißen Fäden ein dünnes Gespinnst in ben Bortenriffen (5) ober zwischen Blättern und Rabeln (6), in bem die kaftanienbraune, lebhaft bronzeglanzende und mit gelblichweißen und rötlichen Haarbuicheln befette Buppe 2 bis

3 Wochen lang ruht. Enbe Juli und im August ichwarmen bie Falter, und zwar vornehmlich nachts von 10-12 Uhr. Tagsüber figen beibe Geschlechter, die fich im Aussehen nur wenig von einander unterscheiben, an den Baumstämmen, das Weibchen (8) mit den dachartig den rosafarbenen Hingeln, das Männchen (7) mit mehr klaffenden Flügeln. Das Weibchen ist 50 mm, das Männchen 40 mm breit. Die freibeweißen Borberflügel ber weißgrauen Falter find mit schwarzen Bidzadlinien gezeichnet, die grauweißen Sinter= flügel mit ichwarzgeflectten Frangen gefäumt. Die Farbe ber

Falter wechselt sehr. Es treten häufig For= men von auffallend duntler Färbung auf: ab. nigra Frr., ab. eremita O. und ab. atra Linstow. Wenn mehrere aufeinander-folgende Jahre ihre Entwicklung begünfti= gen, tritt von Zeit zu Beit die Monne in ungeheuren Mengen auf; baber nimmt ein Fraß 2 bis 3 Jahre ftark zu, um bann infolge Ber= mehrung ihrer natür= lichen Feinde und Gintreten ungunftiger Witterungsverhält= nisse rasch zu enden. Die Befämpfung

der Nonne umfaßt bas Sammeln aller Sta: dien; besonders zwed= mäßig ift bas Aulegen von Leimgürteln in Brufthöhe um die Stämme. Facteln und Lichtfangapparate haben praktisch keinen Wert. Die natürlichen Feinde ber Monne find die Insetten=

freisenden Bogel, einige Schlupfweipen (Ichneumon dispar und Trogus flavatorius) und Raupenfliegen (Tachinen, fo besouders Parasetigena segregata) und Laufköfer. Unter den Raupen tritt die "Wipfelkrankheit" oft seuchenartig auf. Sie wird von einem parasitischen Bilz hervorgerusen und verbreitet sich besonders schnell dei naßkaltem Wetter. Die erkrankten Raupen besteigen die höchsten Wipfel, hängen sich bier flumpenweise gusammen, verjauchen im Innern nach wenigen Tagen und geben an Schlaffucht (Flacherie) zugrunde.



\*) Diese ausgezeichnete Beschreibung haben wir heft 1, der von Dr. Stehli herausgegebenen Atlanten "Feinde der Lands und Forst-wirtschaft" entnommen. Die hafte sind durch das Landwirtschaftliche Zentralwochenblatt, Poznach, Wjazdowa 3, zu beziehen und koften ungefähr 2 Bloty das heft. Die Schriftleitung.

#### Etwas über die Kieferneule.

Bon einem beutschen Grengmartifchen Forstmann. (Gefdrieben am 10. Juli 1924.)

Wenn einer jett etwas hört ober lieft von einer Panolis guiseovariegata, jo braucht er nicht zu fürchten, daß ein neuer Waldverderber erfunden oder gefunden sei. — Nein, man hat nur unsere alte, gute, brave (!) Riefern- uder Forfteule, Die bisher auf den ja auch ziemlich bezeichnenden wissenschaftlichen Namen Trachea piniperda, zu deutsch "Riefernverberin" hörte, umgetauft, da es ja sonst zu einfach wäre, und jeder-mann gleich wüßte, worum es sich handelt. — Also besagte Rieferneule hat ihrem alten lateinischen Namen mal wieder Arankheit) hervorgebracht oder gefördert. Die Kennzeichen alle Ehre gemacht, wie das so alle 30—40 Jahre ihre Art und sind folgend: Die Raupen kriechen unruhie

gewissermaßen eingetragenes Recht ist, und hat auf großen Flächen, besonders in der Neumark, Grenzmark und in Bolen, die "Giefern verdorben", d. h. jum großen Teil fahlgeferssen.

Sie hat sich damit unbedachter Beise aber auch selbst das Grab gegraben: Der Kahlfraß hat den noch nicht voll entwickelten Millionen und Milliarden von Raupen (- wen schrecken jett noch solche Riesenzahlen? —) die Daseinsmöglichfeit genommen; die ungenügende Ernährung hat einer Bilgerfrankung (Flachorin- ober Wipfel-Rrankheit, möglicherweise handelt es sich auch um die noch nicht ganz aufgeflärte Polyedarund Boden umher, fallen ohne merkbare äußere Veranlassung wie Wind und Regen aus den Baumkronen herab, fre sie nauch das Unterholz von Kiefer, Fichte, ja sogar Wachholder kahl, drängen nach den Wipfeln (daher der Kame der Krankheit) oder höchsten Spizen von Bäumen, Unterholz, Zaunpfählen usw. Der soust vorherrschende grüne Farbton (der Kaupen) geht in Gelb und Braun über und schließlich bleibt die Kaupe mit den Hintersüßen irgendwo haften, während sich der ganze Oberkörper hintenüberbiegt, versaucht und schließlich verstrocket.

Eine andere erfreuliche Erscheinung ift die, daß die Raupen sich in dichten Kränzen am Fuß der Stämme zusammenballen

und dort zu einer stinkenden Masse verjauchen.

Wer diese Erscheinungen in seinen Niefernbeständen gegen Ende Juni beobachten konnte, der braucht mit einem weiteren Fraß der Raupe nicht mehr zu rechnen. Da ich nur ganz kahl gesressene Bestände zur Verfügung habe, konnte ich disher nicht seststellen, ob die Krankheit auch in nicht ganz kahl gesressenen Beständen ausgetreten ist. Ich möchte es annehmen, da der die Krankheit erregende Vilz sich mit großer Geschwindigkeit

überallhin zu verbreiten pflegt.

Sollte aber in einzelnen Beständen die Raupe jest noch fressen und keine Anzeichen von Krankheit zeigen, so möchte ich raten, diese Bestände mit verjauchten oder wipselnden Kaupen zu "insizieren", indem man die Stämme mit den Raupenresten, wenn auch nur ganz dünn, beschmiert, etwa in der Beise, wie man Leimringe gegen den Kiefernspinner anlegt. Die Ende Juli zur Verpuppung in der Bodenstreu den Stamm herabkriechenden Kaupen werden sich dann mit dem Pilz anstecken.

Wenn nun auch der Fraß wohl als beendet angesehen werden kann, so laftet doch schwer auf uns die Sorge und die bange Frage: "Was sollen wir mit den kahlgefressenen Beständen anfangen?" — Ich rate zum Abwarten: Kein übereilter Abtrieb! Wo etwa der Waldgärtner (Hylesinus piniperda) die Stämme schon befallen hat, was an dem in den Rindenschuppen sichtboren braun und weiß gemischten Bohr= mehl kenntlich ift, muß abgetrieben werden. Sonft wird man abwarten muffen, ob sich die Bäume nicht wieder erholen. Wenn wir fühlere, nicht zu trockene Witterung behalten, wird man hiermit rechnen können. Man wird sich ferner burch vorsichtige Untersuchungen der Basthaut (Rambium), der weichen, weißen, saftführenden Schicht zwischen Holz und Borke, von dem Gesundheitszustand und der Lebensfähigkeit der Riefern überzeugen. Ein kleiner allmählich vertiefter Schaber genügt. Solange die Safthaut grünlich-weiß, weich und saftreich ist und furze Zeit nach dem Anschnitt Harz austreten läßt, ift immer noch auf Erholung zu hoffen. Sobald aber die Safthaut sich bräunt und trocken wird und kein Harzausfluß mehr stattfindet, dann fälle man zunächst einige Probestämme, um sich vom Zustande der Kronen zu überzeugen. Diese werden dann auch kaum noch Leben zeigen. Der Bestand ift dann ber Art verfallen. Ich würde aber auch in diesem Falle jeden einzelnen Stamm vor dem Fällen durch einen kleinen Schaber untersuchen und jede Riefer, die noch keine braune Safthaut hat, vorläufig stehen lassen.

Ich hoffe, daß auf diese Weise ein großer Teil der Stämme, die man jetzt für tot hält, sich erhalten läßt. Auf Abtrieb und Berwertung des infolge des Eulenfraßes anfallenden Holzes einzugehen, sei späterer Zeit vorbehalten.

Uchtung Waldbesiter!

Die möglichste und rechtzeitige Ausnutung der diesjährigen Baldsamenernte ist eine der wichtigsten waldbaulichen Aufgaben des Forstwirtes. Wie Herr Herzog in der Hannoverschen Land- und Forstwirtschaftlichen Zeitung berichtet, besteht die Aussicht einer befriedigenden dis guten Ernte von Baldjämereien, insbesondere des Ahorns, der Esche, Küster oder Ulme, der Birke und der Hainbuche.

Man versäume daher nicht, den Samen nach der Reife von gutgewachsenen, gesunden Mutterbäumen durch Abstreisen oder Auslesen bei trockenem Wetter (damit er sich nicht erhitt) rechtzeitig einzusammeln. Reisezeiten sind: bei Ulme Mai bis Juni, bei Birke Anfang Angust, bei Esche und Bergahorn September, bei Spisahorn und Hainbuche September bis Oktober, bei Eiche, Buche und Kastanie Ansang Oktober. Die beste Zeit der Aussaat ist von der Natur vorgeschrieben — bald nach der Reise. Das Ausstecken von Birkensamensträuchern etwa Ansang August auf vorher rechtzeitig verwundeten Boden sowie Bodenverwundung in der Umgebung älterer samentragender Birken, ist zu empsehlen, da mehrsach gute Ersahrungen hiermit gemacht wurden.

Birkensamen versiert bis zum Frühjahr bekanntlich den größten Teil seiner Keimkraft. Mit Rücksicht auf den aus waldbaulichen (bodenpfleglichen) Gründen notwendigen vermehrten Andau und Einbau des Laubholzes in lichte Nadesholz- und Eichenbestände ist rechtzeitige Bodenbearbeitung und Ein-

deckung mit Laubholzsämereien am Plate.

Sollte aus bestimmten Gründen, wie z. B. Gefahr des Auffrierens im Winter, Mäusefraß usw. die Aussaat der übrigen Holzarten im Frühjahr Erfolg versprechender sein, so ist der Camen porfichtig aufzubewahren. Die Aufbewahrung des Ahorn=. Eschen-, Hainbuchen- und Birkensamen geschieht zumeist in Säcken, die auf Hausböden hängend aufbewahrt und öfters durchgeschüttelt werden muffen, damit der Samen nicht schimmelt. Wenn Eicheln, Bucheln und Raftanien bis zum nächsten Frühjahr aufbewahrt werden sollen, so müssen sie zunächst gut trocknen, darauf auf Tennen bis zu 20 cm hoch aufgeschichtet und öfters umgeschippt werden. Borzüglich ist das schichtenweise Mischen mit trockenem Sande entweder in Holzkäften oder auf der Tenne. Einige Wochen vor der Aussaat bebrauft man den Sand mit Waffer zur langfamen Borkeimung. Gichein, Bucheln und Kastanien werden vor der Aussaat leicht mit Pe= troleum gegen die Aufnahme durch Mäufe und Häher besprengt, Nadelholzfämereien gemennigt. Auf etwa 7 kg Samen kommt 1 kg Bleimennige. Diese Mischung muß unter Beigabe von Wasser solange durchgerührt werden, bis der Same vollständig rot erscheint.

#### 15 | Suttermittel und gutterbau.

15

#### Saftsutterbereitung in Suttertürmen.

Die Frage der Konservierung des Grünfutters aller Art in Futtertürmen steht z. Z. im Bordergrunde des Interesses. Bir brachten hierüber in unseremBlatt in Nr. 9 u. 12 diesbezügliche Aussichen hierüber des ester dürste es nun interessieren, was neuerdings die Landwirtschaftskammer Königsberg über diese Frage in Nr. 44 ihrer Arbeiten "Praktischer Katgeber zur Saftsutterbereitung in den deutschen Futtertürmen" veröffentlicht. Kittergutsbesiger Kluge und Direktor Keich, Leiter des Bauamts der L. K. Königsberg sassen die langjährigen Ersahrungen dieses Gebietes in nachstehenden Sähen zusammen:

#### Saftfutterbereitung.

- 1. Die Dürrheubereitung wird auch künftig ihren ersten Plat behaupten. Dort, wo sie versagt, unsicher ober unwirtschaftlich ist, sollte sie immer durch die Saftsutterbereitung im deutschen Futterturm erset werden. Im Gegensatz zu früher ist unsere heimische Landwirtschaft durch diese bei der Raubsutterernte ganz und bei der Hadfruchternte teilweise befreit von den oft verderblichen Witterungseinschüssen und erlöst den Landwirt von den durch diese hervorgerusenen Mißernten. Die deutschen Futtertürme gewährleisten daher eine mehr gleichmäßige Fütterung des Biehstapels im Stalle und dementsprechend auch eine größere Misterzeugung. In dieser Hinsicht kann ein sehlerhafter Kreislauf in der Landwirtschaft vollständig unterbunden werden.
- 2. Aus diesen Ausführungen ist ersichtlich, daß bei der Einführung der deutschen Futtertürme durchschnittlich nicht nur mehr Bieh oder daßselbe besser gehalten werden kann, sondern dadurch auch die Ernten der Felder gehoben werden. Also der Grund und Boden wird besser ausgenutzt und wirst eine höhere Reute ab.

3. Wir sahen schon früher, daß der deutsche Futterturm nicht nur ein Futtererretter, ein Futterkonfervator und in einigen Fällen ein Futterverbesserer ist, sondern auch bei weitsichtiger Anwendung ein Wirtschaftsanderer, b. h. Wirt-Schaftsförderer sein tann. Auch dann fleigt die Rente von

derfelben Fläche.

4. Durch bie Saftfutterbereitung im beutschen Futterturm können wir in abgeänderter Form auch im Winter Grünfutter geben, und zwar, wie schon erwähnt, an alle Haustierarten bis auf die Schweine, wo große Borsicht am Plage ift. Hierdurch wird besonders die Milchproduktion des Rindviehs ohne jegliche Schädigung erhöht und wirkt

geradezu kraftsutterersparend. Aberschießende Mengen von Rauhsutter werden am besten im beutschen Futterturm für das zweite Jahr aufbewahrt und bilben eine besonders billige und wertvolle Futterreserve in dürren Jahren mit knappem Wachstum.

6. Folgende Vorteile bes beutschen Futterturmes, wie Berminberung ber Schäben, die burch überschwemmungen ber Futterernte zugefügt werden können, Berbesserung des Futterwertes v. Kartoffelkraut, sauren Gräsern, wie Schachtelhalm, Bermehrung des Scheunenraumes und völlige Ersparnis der Feuerversicherungsprämie für die Baulichkeit und seinen Inhalt werben hiermit noch furz erwähnt.

7. So gut die Schweizer Gartammern für dortige landwirtschaftliche Verhältnisse sind, so kranken biese, weil in Deutschland nicht wie in ber Schweiz ber einseitige Grasbau in kleinbäuerlichen Betrieben vorherrscht, an zwei unangenehmen Eigenschaften: das ift die äußerst forgfame Beschickung der Kammer mit nur regentrocenen Futtergewächsen. Die Elektrofutteranlagen haben ihre Bersprechungen, betreffend verlustloses Arbeiten an Nährstoffen und sicherer Herstellung von süßem Saftfutter, nicht gehalten und sind daher unter gleichzeitiger Berücksichtigung der teuren Betriebsweise für die jetigen Berhältnisse in der deutschen Landwirtschaft ein durchaus unwirtschaftliches Berfahren zur Herstellung von Saftfutter. Der amerikanische Silo ist aus amerikanischen Berhältnissen mit seinem ausgedehnten Maisbau entstanden. Da Mais sich nicht ungehächselt für die Saftsutterbereitung einlegen läßt, so entstanden dort naturnotwendig die hohen Silos mit den Beschickungsmaschinen, wodurch hohe Bauund Betriebskoften entstehen. Eine glückliche Umänderung des amerikanischen Silos für deutsche Verhältnisse ist der deutsche Futterturm, ber billiger herzustellen ift und in seinem Gebrauch billiger arbeitet.

8. Durch den Versailler Friedensvertrag sind wir deutschen Landwirte gezwungen, unsere Biehhaltung und Futtererzeugung in wirtschaftlicher Weise zu heben. Dies muß allmählich so weit gehen, daß wir durch das Saftsutter vom Heu ein Drittel und vom Kraftsutter zwei Drittel ersetzen. Soll die Anwendung von Saftsutter in der deutschen Landwirtschaft allgemein werden, so mussen wir Futtertürme bauen, die billig herzustellen und zu befüllen sind. Da sich durch ein zweis bis dreimaliges Befüllen die deutschen Futtertürme bezahlt machen, so schadet es nichts, wenn sie einmal in trockenen Jahren leer stehen.

In den Bereinigten Staaten von Nordamerika kommt auf hundert Stud Rindvieh ein Silo. Wie sieht es hierin bei uns aus? Diese Frage soll dahin beantwortet werden, daß alle diesenigen Landwirte, welche nicht in ihrer Wirtschaft die Saftsutterbereitung gebrauchen und anwenden, im Laufe der Jahre große Mengen Futtermittel verlorengehen lassen und daher nicht fördernd auf die Erzeugnug von Fleisch, Milch, Butter und Käse einwirken; d. h. sie arbeiten nicht in schwerster Stunde am hilfswert ber Landwirtschaft.

### Gemüse-, Obst und Gartenbau.

17

#### Gartenbau.

Erdbeerpflanzung und Erdbeerschut. Die Anlage der Erdbeerpflanzungen erfolgt im August. Sie kann aber auch

noch im September vorgenommen werden, ba bas Anwurzeln gut erfolgt. Solche im September-Oktober gefehten Pflanzen entwickeln sich im nächsten Jahre immer noch besser, als wenn fie erst im Frühjahr auf ihren eigentlichen Standort gefest werden. Wer also im August wegen der Hitze und Trodenheit nicht dazu gekommen ift, Erdbeeren zu pflanzen, der mag dies im Herbste nachholen.

Die Anlage der Beete. In vielen Fällen, besonders in kleinen Schrebergärten, wird viel zu eng gepflanzt, so daß eine genügende Bodenbearbeitung nicht eintreten kann. Die Pflanzen sollen mindestens 40 Zentimeter voneinander entfernt sein. Darum ist Schrebergärtnern zu empfehlen, den Erdbeerbeeten nur eine Breite von etwa 1 Meter zu geben. Auf diese Beete werden nur 2 Reihen Pflanzen gesetzt. Jede Reihe ift vom Rand des Beetes 25 Zentimeter entfernt; auf diese Beise bleibt zwischen zwei Reihen ein freier Raum von 50 Zentimeter. Die Entfernung der Pflanzen in der Reihe kann auf etwa 30 Zentimeter herabgesett werden. Zwedmäßiger aber ift es, auch in der Reihe eine Entfernung von 50 Zentimeter zu geben. In der Mitte kann dann, durch Berfeten ber Pflanzen, auch eine britte Reihe gebildet werden. Diefe Entfernung genügt, damit fich die Erdbeeren nach allen Seiten ausbreiten und entwickeln können, Ein Abstand von 25 Zentimetern vom Beetrand ist notwendig, um den Fruchtstengeln später Raum zu geben, sich auf die Seite zu legen. Die Fruchtstengel bürfen auf keinen Fall in ben Begen flegen, wo fie beim Ablesen gertreten werben konnen. Nach der Ernte ist der schmale Beetrand ebenfalls vom Borteil für die Pflanzen, weil dadurch den Sehlingen Gelegenheit gegeben ift, neue Pflanzen hervorzubringen.

Sest man nur in zwei Reihen, so kann die mittelste Reihe zwischen den Erdbeerreihen in den ersten beiden Jahren auch zu Zwischenkulturen verwertet werden. Entweder fat man im Friihjahr Spinat, Radies ober Rettig hinein oder man pflanzt nach der Erdbeerernte für den Winter Rosen- und Grünkohl. Die niedrigen Saaten sind nicht empfehlenswert, da dadurch die Erdbeerpflanzen beläftigt werden. Auch Winterrettig kann nach der Spinaternte gefät werden. Allerdings muß man dann mit fünftlichem Dinger nachhelfen. Beide Kohlarten gebeihen zwi-

schen den Erdbeeren ganz vorzüglich.

Die Bflanzung. Bur Pflanzung burfen nur gute Gorten in ftarken pikierten Pflanzen zur Berwendung kommen. Wer sich seine Pflänzlinge selbst heranzieht, soll die der Mutterpflanze zunächst stehenden Kankenpflanzen möglichst schon anfangs Juli, sobald sie Wurzeln von ungefähr 3—4 Zentimeter Länge gemacht haben, abnehmen und auf ein besonderes Beet, das hierfür eigens zubereitet wurde, verpflanzen. Die Entfernung der Pflanzen aus dem Schulbeet beträgt in den Reihen 10 Zentimeter. Bis Mitte August haben sich die Pflanzen so fräftig bewurzelt, daß schon im nächsten Jahre auf einen ganz aus-gezeichneten Ertrag gerechnet werden kann.

Bei der Vermehrung sei man vorsichtig und verwende nut saatenechte Pflanzen. Es gibt sehr häufig, das kann man in vielen Garten beobachten, sogenannte taube Pflanzen. Diese entwickeln sich zwar sehr kräftig, aber sie tragen wenig ober gar nicht. Da fie aber die stärtsten Pflanzen bilden, greift man gewöhnlich gerne nach ihnen. Das Pflanzen muß insofern vorsichtig ausgeführt werden, als die Pflänzchen nicht zu tief und nicht zu hoch stehen sollen. Der Wurzelknoten muß mit der Erdoberfläche direkt abschneiben. Unter allen Umständen mussen die Burzeln senkrecht in dem Pflanzloch stehen; umgebogene Wurzeln hindern das Wachstum ganz außerordentlich. Nach dem Angießen gehe man die Beete durch, um nachzuprufen, ob die jungen Bergblätichen nicht von der Erde verschlammt sind.

Der Winterichut ber Erdbeere. Gleich nach ber Pflanzung follten die Reihen zwischen den Pflanzen mit, Stallmist belegt werden. Die Pflanzen muffen aber, besonders das herz derselben, freigelassen werden. Wo Tannenreisig billig zu haben ift, kann auch diefes verwendet werden. Auch die alteren Bflanzen muffen über Winter durch Abdeden mit Dunger geschützt werden, nachdem der Boden zwischen den Pflanzen umgegraben worden ift. Zeigen sich im Commer Krankheitserscheinungen, z. B. Meltau, so muß das Laub abgeschnitten und verbrannt werden. Der im Herbste aufgebrachte Dünger saugt

22

Rach der Ernte werden die Ranken entfernt und der Erdboden zwischen den Pflanzen wird umgegraben. E. Rau.

18 Genoffenschaftswesen.

18

Regifterveröffentlichungen.

Wir haben bereits mehrsach darauf hingewiesen, daß die Gerichte Satungsänderungen usw. nur in dem Blatte veröffentlichen dürsen, das die Genossenschaft für ihre Bekanntmachungen in ihrer Satung bestimmt. Trothem sinden wir im Monitor Polski noch immer Veröffentlichungen von einigen Registergerichten wie Trzemeszno, Srem, Lodzenica, Strzelno und Bbaczyń. Da die Kosten für die Veröffentlichungen im Monitor Polski sehr hoch sind, so empsehlen wir den betreffenden Genossenschaften, sich gegen solche Kostensestspelichlisse zu beschweren und Befreiung von den Veröffentlichungskosten zu beantragen.

Berband beutider Genoffenichaften in Bolen.

Gefete und Bechtsfragen.

19

Pachtaufwertung.

Das Pachtauswertungsgesetz regelt in § 1 grundsählich alle privatrechtlichen Verhältnisse, die irgend wie von der Geldentwertung betroffen worden sind. Voraussetzung ist, daß die

Entstehung vor dem 28. Juli 1924 datiert.

§ 28 in Verbindung mit § 24 regelt Pachtverträge, die unter "Ansprüche anderer Rechtstitel" fallen. Der Gesetzgeber beschränkt sich darauf, allgemeine Richtlinien aufzustellen. In solchen Fällen entscheidet der Richter nach freiem Ermessen, das lediglich durch den mutmaßlichen Varteiwillen und die Grundsäße von Treu und Glauben, sowie die Grundsäße der Villigkeit und des ehrlichen Verkehrs geleitet werden soll. Besondere Berücksichtigung sollen dabei edtl. Anderungen in tat säch ich em Wert oder der Ergiedizseit des Gegenstandes sinden, dessenwegen der Vertrag geschlossen wurde. Ferner soll der Umstand Berücksichtigung finden, was die Partei sestgeset hätte, wenn sie das später wirklich eingetretene Fallen des Gesowertes vorausgesehen hätte.

Obwohl bei der Pacht in betreff des Pachtzinses die Anderung an der Ertragsfähigkeit des Pachtgegenstandes zu beachten ist, so wird doch bei der Auswertung besonders darauf hinzuweisen sein, daß die Preise der landwirtschaftlichen Erträgnisse im Verhältnis zu den Vorkriegspreisen bedeutend niedriger, daß Löhne und sonstige Ausgaben gestiegen sind.

In jedem Fall ist es zu empfehlen, eine gütliche Einigung herbeizuführen. Fest steht jedenfalls, daß die Auswertung durch Gerichtsurteil höher gehen wird, als bei den ausdrücklich

durch Gesetz geregelten Beziehungen.

Das Gesetz kommt aber dem Schuldner auch insoweit entgegen, als es im § 36 bestimmt, daß bei der Umwertung Rücksicht zu nehmen ist auf die Vermögenslage des Schuldners. Er soll durch die Umrechnung seiner Verpflichtungen nicht wirtschaftlich ruiniert oder schwer geschädigt werden. Würde durch die Umrechnung die Existenz des Schuldners untergraben werden, so wird die Umrechnung entsprechend herabgesetz. Ist die Vermögenslage nur vorübergehend, schlecht so kann eine Stundung oderratenweise Bezahlung gestattet werden.

Der Rechtsweg ist folgender:

Ist ein Kechtsstreit über die Auswertung noch nicht im Gange, so entscheidet über die Ausrechnung der Richter der freiwilligen Gerichtsbarkeit, das Kreisgericht, also ein Einzelrichter. Gegen seine Entscheidung ist so ort ig e Beschwerde an die Beschwerdekammer des Bezirksgerichts einzulegen. Die Entscheidung des Kreisgerichts ist sofort vollstreckar, die Entscheidung der Beschwerdekammer nach § 47 der V. D. ist, da das Geset hierüber weiter nichts sagt, rechtskräftig, d. h. endsüllig

Zweigverein Goftni.

Am 13. Juli d. Js., nachmittaas 3 Uhr, hatte sich der Zweigverein der landw. Gutsbeamten des Kreises Gostyn dei seinem Bereinsborsigenden, Herrn Abministrator Ben zu Ciolkowo zu einer Flurschau versammelt. Zu diesem Zwede waren fast sämtliche Mitglieder des Zweigvereins erschienen. Die Flurschau erstreckte sich zunächst auf das Rittergut Goste sowo im Kreise Rawitsch, Bester Herr Bitter in Žolydnice, unter Führung des Herrn Gutsverwalter Heldigs-Gostkowo.

Felber und Wiesen, Hof und Ställe boten burchweg einen erfreuslichen Anblick. Die Felber versprechen bei einigermaßen guter Witterung eine sehr ertragreiche Ernte. Vieh- und Pferdematerial sind in einem ausgezeichneten Zustande. Nach Beendigung der Flurschau in Gostowo wurden die Teilnehmer zu einer Tasse Kassee eingeladen. Den zweiten Teil der Feldschau bildete die Besichtigung des Kittergutes des Herrn Geheimen Regierungsrat Kirchhoff in Cioltowo. Auch hier war der Stand der Felder sast durchhoff in Cioltowo. Auch hier war der Stand der Felder sast durchweg ein sehr guter. Außerdem wurden verschiedenen Sortenandauversuche und Düngungsversuche von Weizen gezeigt. Die Sortenandauversuche fianden durchweg gut. Die Düngungsversuche mit steigender Kallstäckssoffsade zeigten je nach Menge der Stäckstoffsade verschiedenen Westand. Hervorzehoven much hier namentlich die Almstrucht werden, welche einen guten Stand ausweist. Auch die Harbesichtigung wurden soch hof und Ställe besucht und sowohl Beih- und Ksexdesbestand in gutem Futterzustande vorgesunden. Der ganze Besit macht den Eindruck einer gut geleiteten Wirtschaft.

Nach ber Besichtigung waren bie Teilnehmer noch einige Stunden in Ciollowo gemütlich beisammen und traten alsbann mit voller Besiriedigung von dem Gesehenen die Nachhauseschrt an. Es wurde angeregt, öfter solche Flurschauen vorzunehmen.

Der Berein spricht nochmals auf biesem Wege herrn Rittergutsbesiger Kirchhoff-Cioltowo und herrn Rittergutsbesiger Bitter-Zokehnice für ihr Entgegenkommen seinen besten Dank aus.

Ein Teilnehmer.

24 Haus und Küche.

24

Frauenberufe: IV. Die Gutssetretärin.\*)

Vor einigen Jahren verließ ich die Wirtschaftliche Frauenschule Reifsenstein mit dem Gedanken, recht bald als Hausbeamtin wieder einziehen zu können. Das Maidenjahr hatte uns neben Theorie und Praxis viel fürs Leben mitgegeben und nur ungern trennte man sich von der liebgewordenen Stätte.

In der nun folgenden Praktikumzeit sollten die erworbenen Kenntnisse noch bereichert werden. Auf einer Domäne in der Magdeburger Börde gab es einen großen Geslügelstall zu versorgen, die Molkerei mit täglich zweimaligem Zentrifugieren, wöchentlich dreimaligem Buttern und ab und zu die Verstretung der Mamsell. Die Freizeit beanspruchte der Garten. So kam man in seden Betrieb, lernte die Arbeit einteilen, die theoretischen Kenntnisse in der Praxis verwerten und nach einem Jahre ging's zurück in die Frauenschule. Diesmal nicht nach Reisfenstein, sondern nach Beienrode, das ja erst Frauenschule werden sollte! Ein halbes Jahr waren wir Lehrlinge, d. h. man mußte überall tüchtig ran.

Kühe melken, Schweine füttern, sämtliche Haus- und Gartenarbeiten, und auf dem Felde vom Kartoffellegen und Kübenverziehen bis zur Getreideernte und zum Dreschen! Trop manchen Tages in Wind und Wetter, war für uns alle die Feldarbeit das schönste! Im Herbst siedelten wir nach Keiffenstein über und im Frühjahr stieg das Hausbeamtinnen-Eramen. Dann ging's als "geprüfte Hausbeamtin" in die

Praris.

Die in Reiffenstein gelernte Buchführung reichte wohl für einen kleinen Betrieb aus, aber doch nicht für ein größeres Gut, und so entschloß ich mich, an einem von der "Landwirtschafts-kammer für die Provinz Sachsen" eingerichteten Rechnungsführerkursus teilzunehmen. Wir lernten die verschiedenen Arten

<sup>\*)</sup> Beral. bem Artifel "Die Gutsfefretarin" im Ralender 1924.

der Buchführung kennen, hörten Borträge über Steuerrecht, Staatsverfassung, volkswirtschaftliche Fragen usw. und hatten Unterricht in Stenographie und Schreibmaschine. Nach fast 5 Monaten mußte man das Examen vor einer Prüfungstommission ablegen. Da damals große Nachfrage bestand, ging eine Reihe der Aursusteilnehmer schon vor Beendigung des

Unterricht hinaus aufs Land.

Mich verschlug das Schickal nach Thüringen. Ich bearbeitete dort die Kassendücker, Lohnregister, Vieh- und Naturalberichte und hatte nebendei noch Geflügel und Molkerei. Die Tätigkeit war ganz selbständig und sehr verantwortungsboll. Gerade deshalb war die Freude an der Arbeit, gewissermaßen am eigenen Reich, so besonders groß! Die Reissenskeiner Ausbildung habe ich erst als Gutzsekretärin richtig schäpen gelernt. Jede Arbeit, sede Leistung überhaupt, beauteilt man gerechter, wenn man sie selbst durchkostet hat. Deshalb möchte ich jeder zukünstigen Gutzsekretärin, soweit sie nicht vom Lande ist, ganz besonders die praktische Ausbildung ans Herz legen!

26

#### Kartoffeln.

26

#### Sörderung des Kartoffelbaues.

Einem Beschluß bes Vorstandes der Kartoffelbaugesellschaft entnehmen wir folgende uns hier in Bolen interessierende

Grundgedanken:

Auf ben leichten und mittleren Böben, wie fie in bem oftbeutschen Ueberschußgebiet vorwiegen, ist eine intensive Kartoffeskultur die erste wirtschaftliche Lebensbedingung für den landwirtschaftlichen Betrieb. Aus einer Gefährbung des Kartoffelbaues und einem drohenden Rudgang ber Kartoffelkultur können daher die nachhaltigsten Folgen für unsere Ernährungswirtschaft erwachsen, indem notwendig auch die Getreibekultur, deren Borläufer auf den leichten Böben die Kartoffel ist, bavon in Mitleidenschaft gezogen wird. Um die brohende Gefahr abzuwenden, bedarf zunächst eines wirksamen Schutzes die kartoffelverarbeitende Industrie, die bisher die eifrigste Förderin des Kartoffelbaues gewesen ift. Insbesondere sind die landwirtschaftlichen Nebengewerbe gegen die Konfurrenz ausländischer Produkte, (technischer Spiritus gegen Benzol und Petroleum, Stärkefabrikate gegen Mais und Maizena usw.) in Schutz zu nehmen, und alle Beschränkungen in ber Verwertungsmöglichkeit für Kartoffeln aufzuheben. Im Interesse einer Intensivierung des Kartoffelbaues ist die Ausfuhr hochwertiger Pflanzkartoffeln, soweit dies die heimische Pflanzkartoffelversorgung zuläßt, freizugeben. Nicht zulest ollten für Kartoffeln und Kartoffelfabrikate besondere Tarifbegünstigungen bei der Verfrachtung gewährt werden und das Forschungs- und Versuchswesen für den Kartoffelbau entsprechend ben im Jahre 1918 durch ben Prafidenten bes Deutschen Landwirtschaftsrates dem Reichsministerium überreichten Richtlinien für die Förderung des Kartoffelbaues, sowie auch den im Jahre 1920 dem Ministerium unterbreiteten Richt-Unien für die Ausgestaltung des Versuchswesens auf dem Gebiete des Kartoffelbaues eifrigst gefördert werden.

29

#### Candwirtschaft.

29

#### Die Posener Candwirtschaft vom 1. dis 15. Juli 1924-

Von lng. agr. Karzel.

Die Witterung verlief auch in der ersten Julihälfte sür die Landwirtschaft sehr günstig. Die Niederschlagsmengen waren gering, so daß in einzelnen Gegenden der Regen sehr erwünscht war. Der Keiseprozeß der Getreidepflanzen schreitet rasch vorwärts, in den mittleren und südlichen Teilen der Provinz wurde bereits mit dem Roggenschnitt begonnen. Die nördlichen Teile haben erst die Heuernte beendet. Wintergerste \*) und Raps sind auch schon geborgen. Die Wintergerste hat allgemein versagt (Morgenerträge von 5 dis 7 Ztr.), der Raps befriedigt nicht vollauf.

Bei der Ernte ist es wichtig, den richtigen Zeitpunkt der Aberntung der Halmfrüchte zu treffen. Das mehlhaltige Korn darf weder unreif noch überreif sein. Die Nachteile einer zu frühen Ernte der Körnerfrüchte, wo das Stroh noch grün ist und die Körner noch milchig sind, bestehen darin, daß die Körner zusammenschlumpfen und an Umfang und Gewicht verlieren. Größer sind jedoch die Nachteile einer zu weit hinausgeschobenen Ernte. Sie bestehen neben bem Körnerverluft in einer bebeutenben Berichlechterung bes Kornes. Der Auder und Milchfaft bes Milchreifstadiums geht im gelbreifen Stadium in Stärkemehl und Kleber über. Mit bem Eintreffen des vollreifen Stadiums verdickt sich die Samen-schale immer mehr und mehr, ein Teil des Stärkemehls des Kornes wird in zwei viel schwerer verdauliche Produkte, in Holzfaser und Gummi verwandelt und die natürliche Folge ist, daß solches Korn zwar sehr viel Kleie, aber wenig und noch dazu graues Mehl liefert. Das dünnhülfige, nicht todgereifte Getreibe, wird daher auch im Preise besser bezahlt. In der Gelbreife gewährt das Getreibe einen gleichmäßig gelben Anblid und der lette Rest des grünen Farbstoffes verschwindet auch aus den Körnern. Das Korn läßt sich leicht über den Nagel brechen und mit diesem Stadium hört die Ernährung der Körner auf. Dies ist der richtige Zeitpunkt für die Ernte. Der Keimling hat jest ebenfalls seine höchste Vollkommenheit erreicht und braucht nur noch auszutrodnen, um sich in die Samenruhe zu begeben.

Bei kurzem Korn, wie z. B. beim Weizen ist das Brechen nicht immer gut aussührbar. Es empsiehlt sich daher, aus der Mitte einer Anzahl von Ahren des zu untersuchenden Feldes je ein volles Korn zu entnehmen und sie mit scharfem Messer guer durchzuschichneiden. Ist unter der Schale und auch im Innern, in der Nähe der Längsfurche von dem Blattgrün keine Spur mehr zu sehen, so ist die Gelbreife, der Zeitpunkt des Schnittes, da. Diese Brode ist auf Weizen, Roggen und Gerste anwendbar; beim Hafer muß man die Probesörner der Spize der Rispe entnehmen, da sich hier die schwersten Körner besinden, und nicht in der Mitte, wie dei den anderen Getreibesorten. Hinsichtlich der Qualitätsverluste infolge der Todreise ist der Roggen nicht so empfindlich wie der Weizen, dessen, dessen körner eine dunkse Farbe und verhärtete Schale annehmen. Nur zu Brauzwecken bestimmte Gerste läßt man vollkommen außreisen, die in die Vollreise, um sie sofort einsahren zu können, weil sie zu leicht leidet, wenn sie längere Zeit gemäht stehen muß, um nachzureisen, namentlich deim unglinstigen Wetter. Auch der Futterwert des Strohes ist durch eine rechtzeitige Ernte bedeutend größer.

Vielsach werden schon Vorbereitungen für die Rapsbestellung \*) getroffen und zwar auf den Schlägen, die Nies getragen haben und von denen man wegen des Rapsandaues auf den zweiten Kleeschnitt verzichtet.

Unterstützt von dem trockenen Wetter wird in allen Teilen

der Provinz Torf gestochen.

Die Kunkelsliege hat sich ansangs dieses Monats mit ihrer zweiten Generation eingestellt. An der Unterseite der Kübenblätter konnte man die weißen Städchen in Häuschen von 2 dis 4 Stück beobachten. Wegen der weitvorgesschrittenen Entwicklung der Kübe ist jedoch diese Generation bei weitem nicht so gefährlich, als die Frühjahrsgeneration, welche die zarten Pslänzchen mit noch wenig Blattsläche bestallen und sie in ihrer Entwicklung sehr gehemmt hat.

Ferner wurden auch Schäben durch die Schildkäfer (Cassida viridis) an den Blättern der Zuckerrüben festgestellt. Dieser Schädling bevorzugt von Haus aus wildwachsende, den Rüben verwandte Pflanzen wie Gänsefuß, (Chenopodium) und die Meldes (Atriplex) Arten. Im Laufe der Zeit hat er sich an die Rüben angewöhnt, kehrt aber im Notfalle zu seiner ursprünglichen Wirtspslanze zurück. Er hat eine plumpe, dreit ovale Körperform, ist grün gefärdt und frißt kreisrunde, über 1 gcm große Flächen in die Rübenblätter aus. Die Bekämpsung ist nur im Kleinbetriebe möglich und besteht im Eintreiben von Hühnern oder Enten in die Rübenblätzer schläge.

<sup>\*)</sup> Bestellungen auf Bintergerfte und Rapssaat nimmt die Posener Saatbaugesellschaft entgegen.

30

Was die Maikäfer versäumt haben, daß sie in diesem Jahre fast ganz ausgeblieben sind, das wollen die Engerlinge nachholen. So hören wir von vielen Seiten Klagen über Schäben durch Engerlinge, den diese gefräßigen Larven des Maikäfers durch das Ausfressen von Löchern in die Küben den Rübenpflanzen zufügen. Zu den Engerlingen zählen wir allerdings auch die Larven des Junikäfers und Getreidelaubkäfers. Ob daher der Schaden nur auf das Konto der Maikäferlarven zu buchen ist, ist uns nicht bekannt. Die sicherste Bekämpfung besteht im Schutze bes Maulwurfes, der in wirtsamer Weise mit diesem Schädling aufräumt.

Einen sehr großen Schaden bereitet in Frankreich der Loloradofäfer in den Kartoffelschlägen. Der Schädling scheint während des Krieges mit amerikanischen Transporten in die Gegend von Bordeaux eingeschleppt worden zu sein und hat lich dort offenbar lange Zeit unbeachtet vermehren können. Im Jahre 1923 wurde er bereits in 29 Departements festgestellt. Auch nach Deutschland war er bereits in den Jahren 1877, 87 und 1914 gekommen, wurde aber stets rechtzeitig bemerkt und mit durchgreifenden Maßnahmen wieder ausgerottet. Das Tier ist auffallend gefärbt, hat gelbe Flügeldecken mit 10 schwarzen langen Streifen, ist 1 cm lang und nährt sich, sowie seine hagebuttenfarbenen Larven vom Kartoffelkraut und frißt in kurzer Zeit die Acker völlig kahl. Wegen eines zu großen Ernteausfalls wird daher die Einfuhr von Kartoffeln nach Frankreich in großem Maße erforderlich sein.

Wenn wir an den Haferschlägen entlang gehen, so fällt ans auf, daß einzelne Ahrchen trot der grünen Farbe des Hafers schon weiß sind und ganz zerschlitzt aussehen. Der Urheber dieser Erscheinung ist der Getreideblasensuß (Thrips cerealium). Diese kleinen Tierchen überwintern in der Stoppel und im Laub am Boden, kriechen im Frühjahr am Halme hinauf bis an die oberste Blattscheide, unter welcher sie

fich verbergen und die Ahrchen zerstören.

Im Roggen kann vielfach Mutterkorn (Claviceps purpurea) beobachtet werden. Diese Krankheit wird durch mitroskopisch kleine Sporen, welche zur Blütezeit des Roggens, durch Wind vertragen, in die Roggenblüten gelangen. Am Blütengrunde entwickelt sich ein winziges Schlauchgewebe (Mycel), das eine Menge Sporen erzeugt. Zugleich sondert dieses Mycel einen Schleim ober Honigtau aus, welcher die Insetten ansockt und auf diese Weise die Vertragung der Sporen auf andere Blüten ermöglicht wird. Dieses Mycel wird als Sphacelia segetum bezeichnet und aus diesem entwickeln sich in der weiteren Folge der eigentliche Mutterkornkörper. Durch eine sorgfältige Reinigung des Getreides können diese schwarzen Körner, die bedeutend größer als die Roggenkörner sind, aus dem Getreide entfernt werden. Gelangen sie nämlich mit der Saat wieder auf die Felder, so treiben sie im Frühjahr aus und entwickeln viele Sporen, welche vom Winde vertragen, die blühenden Roggenpflanzen ansteden. Der Pilz ist giftig und darf daher nicht verfüttert werden, kann jedoch wirtschaftlich durch Verkauf an Apotheken verwertet werden. Bon ben Seuchen macht fich ber Schweinerotlauf bemerkbar. Die anberen Seuchen find ein wenig gurudgetreten. Weftpolnifche landwirtichaftliche Gefellichaft, Aderban-Abteilung.

#### Derfaufstafel.

Aufnahmebedingungen:

Jebe Anmelbung für die Tafel toftet 1 Bloty, ber in bar sede Anneidung für die Tasel kostet 1 3koth, der in bar ober in Briesmarken der Anmeldung beizustigen ist. (Im Falle die Gebühr der Anmeldung nicht beiliegt, werden die Gegenstände nicht verössenlicht.) Für jeden getätigten Verkauf hat der Suchende 1% dom Werte des Gegenstandes als Arobision an uns abzusühren, jedoch mindestens 2 3koth. Konto Posensche Landesgenossenischaftsbant Poznań. Posischenton Boznań Vr. 206383.

Bei Zwischenverlauf ist sofortige Benachrichtigung erforderlich, andernialls etwaige Untosten zu Lasten bes Auftraggebers gehen.

Ju verkaufen: Einige gute Schasböcke (merino precoses) zur Zucht. Ca. 60 Mutterschafe, im Alter von 1½ vis 6 Jahren, zur Bucht verwendbar.

3 junge 8 Wochen alte reinraffige Schäferhunde.

Nähere Ausfunft erteilt:

Westpolnische tandwirtschaftliche Gesellichaft Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 39 I. Tel. 1460 u. 5665. Martibericht der Landwirtichaftlichen hauptgefellichaft,

Tow. z ogr. odp. zu Poznań, bom 22. Juli 1924.

Getreibe: Die Marktlage in Roggen, Beizen und Braugerfte war in der bergangenen Woche unverandert. Bintergerfte, bie bereinzelt berankommt, war gefragt und konnte eine fleine Breisbefferung erfahren. Auch auter Safer wurde hoher bewertet. Die Borfe notierte am 23. 7. 1924 wie folgt:

Für Roggen 11.30 Bloty, für Beigen 23,50 Bloty, für Wintergerfte 11,50 Bloty, für Braugerfte 14,- Bloty, für hafer 13,50 Bloty, alles

Sillfenfrüchte: In Erbfen blieb bas Geschäft luftlos. Lupinen find nur zu herabgefesten Breifen verläuflich. Widen waren wohl gefragt jedoch blieben die Preise niedrig und ließen den Produzenten keine

Raps: Das Angebot in Raps ift ftarter geworben und find auf Bafis von 24 und 25 Bloty per 100 kg bereits eine Anzahl Baggons gehandelt worden. Bei Abgabe von Raps bitten wir um bemufterte Unftellung.

Bolle: Das Geschäft blieb weiter ruhig. Angebote tommen aber auch zu bem augenblidlichen Breise von 93 bis 115 Bloty per Zentner nicht heraus.

#### Amtliche Notierungen der Posener Getreideborfe vom 23. Juli 1924.

(Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 kg bei sofortiger Waggon-Lieserung loto Verladestation in Bloty.)

Weigen 21.25-23.50	Biktoria-Erbsen
	Buchweizen
Beizenmehl 37.00-39.00	Egtartoffeln
(65 % infl. Säde)	Fabrittartoffeln
Roggenmehl I. Sorte 16.90—18.40	Roter Riee
(70 % infl. Säde)	Beißer Rlee
Roggenmehl II. Sorte 19.70	Blane Lupinen
(65 % intl. Sade)	Gelbe Lupinen
Bintergerste 11.50	Widen
Brangerste 13.00—14.00	Beluschken
Safer 12.50-13.50	Roggenstroh, lose 1.20—1.40
Beizenkleie	" gepreßtes 2.30—2.50
Roggenkleie 7.00	gepreßtes 2.30—2.50 Hen, Tose 3.40—4.30
Winterraps 20.00—23.00	" gepreßt 6.00—6.80
Berringerte Nachfrage nach alte	m Roggen. — Tendenz: ruhig.

#### Wochenmarktbericht vom 23. Juli 1924.

Cier: Die Mandel 1,25 31. Fleifch : Rindfleifch 0,80 31., Schweinefleifch 0,60 31., geräucherter Sped 0,80 31., p. Bfb. Milde und Molfereiprodutte : Bollmild 0,25 gl. pro Liter, Butter 1,80 gl. pro Bfb. Suder" und Schotolabenfabritate: Buder 0,53 31. pro Bfb. Rartoffeln 3 31. pro Zentner. Raffee 2,20-4,00 31. pro Bfb., Ratao 1,20-1,40 31pro Pfb.

#### Stiche:

Sechte 1,80 Bl., Rotaugen 0,50 Bl., Karpfen 1,60 Bl., Schleie 1,90 31., Blete 0,60 31., Aale 1,70 31.

#### Schlacht. und Biebhof Bognad.

Freitag, den 18. Juli 1924. Auftrieb: 4 Ochsen, 18 Bullen, 21 Rube, 95 Ralber, 497 Schweine, 251 Fertel, 29 Schafe, 21 Biegen, - Bidlein.

	Es	wurl	ben ge	ahlt pr	o 100 Algr.	Lebendo	gewicht:	190
für	Rinber	I. RI.	_	Bloty.	f. Schweine	I. Rt.	86	Bloty.
		II. RL	-	bto.		II. RL	80	bto.
	I	II. RL	-	bto.		II. Al.	68-70	bto.
für	Rälber	I. RI.	6465	dto.	für Schafe	I. RI.	-	bto.
		II. RI.	56	bto.		II. RI.	-	bto.
-	I	II. RI.	44 - 46	dto.	I	II. RL.		bto.
	~	a or	0 0	on v	VI M M A		COOR . V	VI. 40

Ferkel, das Paar 6—8 Wochen alte 5—7 Itoty, 9 Wochen alte 10 bis 14 Bloty.

Mittwoch, den 23. Juli 1924.

Auftrieb: 48 Ochsen, 167 Bullen. 204 Kithe. 338 Kälber, 1896 Schweine. — Ferkel, 362 Schafe, — Ziegen.

Es wurden gezahlt pro 100 Kilo Lebendgewicht:							
für Rinder I. Kl. 84	Stoty.	If. Schweine I. Rl.	103 Bloty.				
II. RI. 70—72		II. RI.	90-94 bto.				
III. RI. 46—52		III. RI.	80-84 bto.				
für Kälber I. Kl. 68	bto.	für Schafe I. KL	56 bto.				
II. RI. 60	bto.	II. RI.	45-50 bto.				
III. RI. 48-50	bto.	III. RL	40 bto.				
Tendenz: auf Schwei	ne belebt	The state of the s					

34

#### 4 Pflanzenfrantheiten und Ungeziefer.

Eriparung des Saatgutes durch Beizen.

Die großen Fortschritte unserer Landwirtschaft sind einzig und allein auf das Zusammengehen der Wissenschaft mit der Proxis zurudzuführen. Durch fünstliche Dungung, burch hochgezüchtetes Saatgut und wissenschaftlichen Pflanzenschutz sind im Laufe von 10 bis 15 Jahren die Erzeugnisse unserer Acker und Wiesen um 30 bis 40 Prozent erhöht worden, und gerade diese Erhöhung wird erzielt, wenn wir das Saatgut vor allem vor den Pilzkrankheiten schützen, und dies geschieht durch eine Beize, welche alle dem Saatgute äußerlich anhaftenden Bilgschädlinge tötet und dadurch bas Saatgut verbeffern. Dabei barf die Beize die Reimfähigfeit des Samens nicht beeinträchtigen. Ein solches Beizmittel ist das Uspu= In n: auch hier in Volen hat dies Mittel weite Verbreitung gefunden. Um rechtzeitig und in genügender Menge Uspulun bei Wintergerste, Winterweizen und Winterroggen anwenden zu können, empfehlen wir balbige Bestellung bei ber Pofener Saatbaugesellschaft.

41

Steuerfragen.

41

Bur Dermögensftener.

In Nr. 23 teilten wir die Beröffentlichung der Jzda Sfarbowa mit, nach der Kreditgenossenschaften, welche Häuser bestigen, die dem Mieterschuß unterliegen, Stundung der Raten der Bermögenssteuern, die auf die Jahre 1924 und 1925 entsallen, bis zum 1. Jan. 1926 erhalten. Das Finanzministerium teilt neuerdings mit, daß nunmehr alle Kreditgenossenschaften, welche Grundstücke (Gebäude) sei es in Städten oder Flecken oder Dörfern besigen, ohne Kücksicht darauf, ob auf sie das Mieterschutzgesch angewandt wird oder nicht, diese Bergünstigung genießen. Diese Kreditgenossenschaften brauchen also, wenn es ihnen praktisch erscheint, oder wenn sie nicht die Mittel dazu haben, vor dem 1. Januar 1926 die inzwischen fällig werdenden Katen der Bermögenssteuer nicht zu bezahlen.

Berband bentider Genoffenichaften in Bolen.

42 Tierheilfunde.

42

#### Rotlauf-Serum.

Auf vielfache Anfragen teilen wir mit, daß Rotlauf-Serum in jeder Art und Menge durch die Tierzuchtabteilung der Wielkopolska Jzba Kolnicza täglich von 8—3 Uhr zu beziehen ist.

Weftpolnische landwirtschaftliche Gesellschaft.

45 Verficherungswefen.

45

Invalidenversicherung.

Durch Verfügung des Präsidenten der Republik vom 26-Juni d. J. (Dz. Ust. Nr. 55) wurden in der Invalidenversicherung mit Wirkung vom 1. Wai d. J. die nachstehenden Lohnklassen festgesetzt:

Unter Verdienst (Entgelt) ist zu verstehen neben Gehalt oder Lohn auch Gewinnanteil, Sach- und andere Bezüge, die der Bersicherte wenn auch nur gewohnheitsmäßig, statt des Gehaltes oder Lohnes oder neben ihm von dem Arbeitgeber oder einem Dritten erhält.

Den Wert dieser Leiftungen sett ber Ofregown Urzab

Ubezpieczeń wie folgt fest:

a) Eine Stadtwohnung für einen Arbeiter oder Facharbeiter jährlich auf 25,— Al.

b) den gesamten Unterhalt einschließlich Wohnung, Heizung und Beleuchtung für Arbeiter, Gewerbelehrlinge Kellne-

rinnen, männliche und weibliche Dienstboten. Haus wärter beiberlei Geschlechts, Köchinnen, Platsetinnen, Wäscherinnen und Näherinnen jährlich auf 180,— 3k. In Städten bis 20 000 Einwohner jährlich auf 225 3k., in Städten über 20 000 Einwohner auf 270 3k.

c) Der gesamte Unterhalt einschließlich Wohnung, Heizung und Beleuchtung für Gewerbegehilfen, Schreiber und Wirtschaftseleven, Gesellen, Handlungsgehilfinnen, Gastwirtschaftsgehilfen, Köche, Apotheker und Handlungsslehrlinge, Chauffeure, Krankenpflegers und Pflegerinnen, Bonnen und ähnliche Personen jährlich auf 225 Zk. In Städten bis 20 000 Einwohner jährlich auf 281,25 Zk. In Städten über 20 000 Einwohner jährlich auf 337,50 Zk.

d) Der gesamte Unterhalt einschließlich Wohnung, Heizung und Beleuchtung für Apothekergehilfen und Handlungsgehilfen, Wirtschafts- und Industriebeamte, Werkmeister, Techniker, Lehrer und Erzieher, Lehrerinnen, Gesellschafterinnen, Representantinnen, Küchenchefs und ähn-

liche Personen jährlich auf 270 3k.

In Städten bis 20 000 Einwohner jährlich auf 337,50 3k. In Städten über 20 000 Einwohner jährlich auf 405 3k.

Bei Aufnahme eines Versicherten in eine einzelne Lohnklasse wird bei Versicherten, die zur Krankenkasse gehören, der 300-sache Betrag des Grundlohnes, mit dem sie zur Krankenkasse gemeldet sind, der Berechnung zu Grunde gelegt. Der Grundlohn muß jedes Mal in der Krankenkasse erzragt werden.

Für Landarbeiter verpflichten die nachstehenden Klassen

in der Invalidenversicherung:

1. Für Bögte Klaffe II, 2. Für Häusler Klaffe I, 3. Für Höfgänger Klaffe I,

4. Für Saisonarbeiter Rlaffe II.

Wirtschaftsbeamte gehören mindestens zur Klasse 3, auch wenn ihr Entgelt jährlich 900 Zł. nicht erreicht, Lehrer und Erzieher mindestens zur Klasse 4, auch wenn ihr Entgelt jährlich 1150 Zł. nicht erreicht. Falls das jährliche Entgelt der ersteren den Betrag von 900 Zł. überschreitet, gehören sie zu Klasse 4, falls das Entgelt der letzteren jährlich 1150 Zł. überschreitet, gehören sie zur Klasse 5.

Diener, Hauswärter und ähnliche Personen sind einer Lohnklasse in der Weise zuzurechnen, daß man zum Barwerdienst, den sie erhalten, den Wert der erhaltenen Leistungen in Naturalien hinzurechnet, z. B. ein Dienstmädchen erhält jährlich dar 240 Zl., es wird hinzu gerechnet der Wert des gesamten Unterhalts, welcher beträgt in der Stadt 270 Zl., also insgesamt 510 Zl. Dieses Dienstmädchen gehört zur Lohnstlasse II (von 500 bis 700 Zl.).

46 Vereinswesen.

46

Geschäftstelle Schildberg.

ant	in	bei	Beit
6. unb 20. 7. " 21. 14. " 28. 11. " 25.	Kempen Shildberg Abelnau Ostrowo	Grützmacher Schützenhaus Kolatta Lepatowski, ul. Kaliska 3	10— 2 Uhr 8—12 " 9— 2 " 8— 1 "

#### Vereins-Kalender.

Am 27. Juli, nachmittags 1 Uhr Berfammlung in Jablone, Kreis Wolffein. Tagesordnung: 1. Bortrag Jng. Karzel, Posen, über die Herbstbestellung. 2. Bortrag Geschäftisführer Ret über die Auswertungsberordnung. 3. Aussprache über Gründung einer Feuerhilskasse, 4. Geschäftliche Mitteilungen.

Am 10. Auguft, nachmittags 1/26 Uhr Bersammlung in Gostyń. Tagesorbnung: 1. Vortrag über die Herbsibestellung. 2. Vortrag Geschäftsführer Netz über die Auswertungsverordnung. 3. Geschäftliches.

Der Bauernverein Dusgnifi

htelt auf Einladung des herrn von Pflug-Brody eine Flurschau in Brody ab. Die Bereinsmitglieder nahmen nahezu vollzählig teil und konnten fich unter ber Guhrung bes Dberinfpeltors Beren Schon (Berr b. Pflug war leider frankheitshalber verhindert) von dem guten Stand der Feldfruchte liberzeugen. Biel Ausmertsamkeit erwedte auch ber mit febr interessanten und praktischen Einrichtungen versehene Speicher und die Brennerei. Die Bereinsmitglieder wurden im Schlof von Frau v. Pflug freundlich aufgenommen und bewirtet und werden den Tag in freundlichem Unbenken behalten.

#### Flurschanen des Bauernvereins Lednagora.

Der Bauernverein Lednagora veranstaltete am 21. Juni 1924 eine Blurichan in Lebnagora und am nachfolgenben Sonntag eine folche in Bierzonfa. Beibe Flurschauen waren fehr lehrreich und haben ihren 3med bei ben Beteiligten vollauf erfüllt. Die Landwirte fatten fich mit ihren Familien bei herrn Gutsbesiger Klintsiet, bem Borfigenben biefes Bereins, zusammengefunden, fuhren bann bie Felber burch und hatten Gelegenhett, sich mit eigenen Augen zu überzeugen, welche Wirkung die richtige Bearbeitung und Pflege ber Rulturpflanzen auf bas gute Bebeihen berfelben hat. Gerabe in diefem untrautreichen Jahr wird die Mühe und Arbeit eines umfichtigen Landwirtes reich belohnt. Man tonnte untrautreiche und fast untrautreine Felber beobachten. guten Eindruck hinterließ bei ben Teilnehmern die Wirtschaft bes herrn Klinkfiek, ber alles daran fest, mit der Zeit Schrift zu halten um bas Gute auch praktisch zu verwerten. Der Abend war nach Erledigung der Berichte über bas Gesehene und nach einem Bortrag des Herrn Klose aus Bosen über seine Reiseerlebnisse dem Tanze gewidmet, ber bie Berfammelten bis in die Morgenftunde bei frohlicher Laune vereinigte.

#### Slurichau in Wierzonia.

Mm nachften Conntag fuhr berfelbe Berein zu einer Flurichau nach Wierzonfa. Die Teilnehmer famen um 9 Uhr borm, mit bem Bug in Biskupiece an und befuhren mit ben auf fie wartenden Bagen bie einzelnen Schläge bes Sauptgutes Bierzonfa. Die Guter ber Frau von Trestow, die unter der Oberleitung des Herrn Administrators Wiesner stehen, zeichnen sich durch eine mustergültige und rationelle Bewirt-Befonders in die Augen fallend war, Die Unfrantschaftung aus.

reinheit der Schlage und ber febr gute Stand aller bort angebauten Rulturpflanzen, trop des leichten Bodens einzelner Schläge, fodag mit einem guten Ernteausfall zu rechnen ift. Mus all' bem Gesebenen tam man gu ber fiberzeugung, in wie hohem Dage bie Ertrage gefteigert werben fonnen, wenn alle Lebensbebürfniffe ber Bflanzen berüchfichtigt und zugleich auch alle hemmenden Umftande nicht außer Acht gelaffen werben. Herr Abministrator Biesner hat in seinem Berichte barauf hingewiesen, auf wessen Konto biese gunftige Entwicklung ber Saaten gu buchen ift. Rach einer zweiftlinbigen Mittagraft, mahrend ber burch bie Gaftgeber auch für körperliche Stärfung geforgt wurde, wurde bie Flurichan forigefest und auch die Schläge ber Rebenguter befahren, bie ebenfalls bollauf befriedigten. Rach ber Rudtehr besichtigten bie Landwirte noch die Stalle und gulest konnte noch die Jugend bem Tange hulbigen. Um 8 Uhr mußte ber Berein bie Beimreife antreten. Es fet auch an biefer Stelle allen, die jum guten Gelingen biefer Flurichauen beigeiragen haben, ber warmfte Dant ausgesprochen.

#### Juder und Juderfabriten.

51

#### Polnischer Zuderexport.

Das Wirtschaftskomitee bes Ministerrates hat beschloffen, die Ausfuhr von 150 000 Tonnen Bucker aus der Rampagne 1924/25 zu genehmigen. Gleichzeitig verpflichtete bas Birtschaftskomitee ben Berband ber Raffinerien Die Buderpreise auf bem Inlandsmartt zu ermäßigen. Die Ermäßigung wird vom 1. Juli ab rudwirkend verbindlich fein und 25 Bloty pro Tonne betragen. Die Rübenfelber find im Bergleich jum vorigen Jahre um girta 17 Brog. größer geworben. Mus allen Gegenben wird fiber ben guten Stanb ber Raben berichtet, fo bag man erwarten barf, bag die Buckerernte in diesem Jahre um girka 20 Brog. größer fein wird, als im Borjahre. Die Genehmigung jum Export von 150000 Tonnen Buder wird es ber Buderinduftrie möglich machen, in England eine Anleihe in Sohe von 1,5 Mill. Bfb. Sterling aufzunehmen, und fich jum Berbft eine weitere Unleihe in Sohe von 1 Mill. Bfb. Sterling gu fichern.

### Obwieszczenie!

Do rejestru Spółdzielni pod nr. 8 "Spar- i Darlehnskassen-rerein, Spółdzielnia z odpowiedzialnością nieograniczoną w Mi-łostowie" wpisano dziś co następuje:

Moca uchwaty walnego zebrania z dnia 21. marca 1924 podwyższono udział ze sto marek na sto złotych, które do dnia 1. maja 1924 muszą być wpłacone.

Międzychód, dnia 15. kwietnia 1924.

Sad Powiatowy.

# Drainagen, Renausjührungen, und Reparaturen.

### Wiesenmeliorationen

Moorfulturen, Ausbau von Vorflutgraben, Fischteichanlagen. Anfertigung von Guts= u. Birtichaftstarten, fowie Hufftellung von Projekten und Rostenanschlägen übernimmt

W. Stock, fulturtechnisches Büro, Krotoszyn, Kollataja 3.

# Forstberatung

Rachbem die Regierung die Ginführung bes Dauerwald= Betriebes nicht mehr hindert, übernehme ich noch einige Reviere für ftändige Beratung.

Gleichzeitig übernehme ich die forsttechnische Behandlung von Eulenfraß=Revieren.

Oberförster Rolle-Linie, Post Lwowet, Kreis Rowy Tomysl.

Landwirte, sichert Euch auf leichten und mittleren Böben für die zuerst gemähten Alachen die großen Borteile einer rechtzeitigen Gründungungs. Stoppelsaat an Lupinen. Ber-wendet Saatgut, gebeizt mit Uspulun. Je srühzeitiger die Saat, desto größer der Stiditoffgewinn.

**ଡ଼** ୭୦୧୦୭୧୧୧୧୧୧୧୧<del>୧୧୭୧୧୧</del>

Inhaber: 10. Jentsch. Dipl.-Ing. Teleph. Nr. 3085 Gegründet 1883

ul. Francisska

(344

#### Tedmisches Bureau und Ipezialgeschäft

für Projektierung und Ausführung von Wasserversorgungs-, Gas- u. Heizungsanlagen.

Wir bieten zur Berbstfaat an:

<del>9999999999999999999999999999999999</del>

Saatraps,

Saatwintergerfte,

Driginal Hildebrands Zeeländer Moggen, Original v. Lochows Petkufer Roggen, Original v. Wangenheims Roggen,

Original Hildebrands Dickkopfweizen,

Original v. Stieglers Weizen Rr. 22 Original Hildebrands Fürst Hatseld Weizen,

Original v. Stieglers Brotos-Weigen,

Original v. Stieglers Sobotka-Weizen,

Original Hildebrands Weizen Stamm 80, Original Hildebrands Weizen Areuzung I. R.

Original Criewener Weizen Rr. 104,

Original Bielers Edel Epp-Beizen,

Driginal P. S. G. "Pommerscher Dickhopf"-Weizen, Cimbals Crogherzog v. Sachsen-Weizen I. Absaat, Inkarnatklee.

Obige Originalsaaten find teilweise auch in Absaaten zu haben. Formalin, Ufpulun, Tillantin gu Beiggweden vorrätig.

Saatbaugesellschaft, Poznań,

ulica Wjazdowa 3.

# Original-Gaatgut iiit Herbstbestelle

## Original P. S. G. Winterroggen "Frhr. v. Wangenheim"

(Bezüchtet durch strengste Linientrennung aus dem Streckenthiner Roggen, der ein bewährter Nachkomme des Detkufer Roggens ift. Zuchtziel: Beste Bestodung, hoher Korns und Strohertrag, Balmfestigkeit, mittelhohes, steifhaltiges Stroh, schweres Korn in langer, lanzettformiger Uhre mit hohem hektolitergewicht. Durch kräftige herbstbestockung gute Grundlage zur Entwicklung der fogenannten Maipflange).

## Original P. S. G. Winterweizen "Pommerscher Dicktopf"

(Durch strenge Stammbaumzucht unter Auswahl der ertragreichsten Stamme fo hoch gezüchtet, daß er mehrsach Siegersorte war. Hervorragende Eigenschaften sind: Uräftige Unfangsentwickslung, straffes, lagersestes Stroh, beste Uhrenform, im Korn von ausgezeichneter Mahl- und Backfähigkeit. Er ist absolut wintersest, stein- und flugbrandsrei).

## Original P. S. G. "Mordland=Wintergerste"

(Gezüchtet aus der friedrichswerther Wintergerste, aber ihr durch Winterfestigkeit überlegen. Bei Anfangsentwicklung niedrig am Boden bleibend mit sehr kräftigem Blatt. Die Kornausbildung ist im Verhältnis zu den andern Sorten eine gute. Sie bringt 4—6 Itr. höhere Erträge als Winterroggen vom Morgen).

Samtlice 3 Getreideforten find unter ungünstigen flimatifchen und Bodenverhaltniffen geguchtet worden.

Beftellungen werden rechtzeitig erbeten an die

# Polsko-niemiecka hodowla nasion T. z o. p. ZAM Deutsch-polnische Saatzucht G. m. b. H. ZAM

p. Ogorzeliny, pow. Chojnice (Pomorze).

(Gegründet durch die v. Parpartiche Saatzuchtwirtschaft 3 am arte (Bonftetten) und die Pommersche - Saatzucht G. m. b. f. Stettin (D. S. G.) -

## Dom. ŁAGIEWNIKI

Post KOBYLIN, Kreis KOZMIN,

offertert jur Saatz

#### Lembke's Winterraps.

2 mal im Landwirtschaftlichen Institut in Bromberg felektioniert, 1. Absaat, anerkannt von der B. J. R., sehr ertragreich, winterfest, mit großem Fettgehalt zum Preise von 75% über den Bos. Marktpreis.

Wysokolitewka Weizen.

2. Absaat mit langem, harten Stroh, ertragreich, weißkörnig, sehr winterfest, jum Preise von 40% über ben Bosener Markipreis.

## Wintergerste "Manutt", jum Breise von 30% fiber den Bosener Marktpreis.

Welcher geb. felbst. **Landwirt** bietet geb. Dame vom Lande, 31 Jahre alt, ev., sonnig, tieses Gemüt, musikalisch, Penf. u. Frauenschule besucht, tucht. u. rege, aus guten Berhaltniffen, eins

bald. Heirat?

(Ausstattung, Rlavier, Möbel, leb. u. tot. Inventar u. viele andere landw. Sachwerte als Mitgabe. Off. mögl. m. Bilb unter A. 3. 8413 an die Geschäftsft. des Boj. Tagebl, erbeten. 4 Stiict

gebraucht, aber gut erhalten, zu ver-kanfen. Angebote unter Nr. 100 an die Geschäftsftelle biefes Btattes.

#### Obwieszczenie.

W naszym rejestrze Spółdzielni zapisano dzisiaj przy firmie Spar- und Darlehnskasse Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Niemczynie, że udział wynosi 24 Zł. Do końca roku ma się wpłacić 10 Zł. O dalszych wpłatach postanowi Walne Zebranie. (400

Wagrowiec, dnia 24. czerwca 1924. Sad Powiatowy

#### Obwieszczenie.

W naszym rejestrze Spółdzielni zapisano dzisiaj przy firmie Spar- und Darlehnskasse Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Dąbrowie, że udział wynosi 30 Zł. Do końca roku ma się wpłacić 10 Zł. O dalszych wpłatach postanowi następne Walne zebranie.

Wągrowiec, dnia 24. czerwca 1924.

Sad Powiatowy.

## Vermögensübersicht am 31. Dezember 1923.

Bermögen.

Berbindlichkeiten.

	16	16		16	.16
Raffenbestand	And 100 4 100	7 358 961 343	Geschäftsguthaben der verbleibenden	568 540 000	
Guthaben bei ber Polska Krajowa Kasa Pożyczkowa	E 2000 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1-216 982 000	Genossen	200 340 000	
Guthaben beim Postscheckamt	3 958 553	648 972 444	den Genossen	5 775 000	574 315 000
Fremdländische Zahlungsmittel und	A DECEMBER OF THE	The state of the s	Gesetliche Rücklage	20 000 000	
Guthaben	SUPPLIES THE PROPERTY OF	29 113 039 000	Betriebsrücklage	23 000 000	
Guthaben bei Banken		1 517 956 503	Sonderrücklage	13 000 000	56 000 000
Bechfel	22 00 112	399 500 000	Schulden bei Banken	· 一种数据证明。	464 607 725
Bertpapiere	是在"大学"。在10	3 767 724 000	Schulden bei Mitgliedern	THE PERSON NAMED IN	98 231 346 320
Guthaben bei Mitgliedern	SANTE TOURS	118 152 693 565	Spareinlagen	(Suggest Su	51 265 564 825
Beteiligungen	Freedon word	36 104 500	Bürgschaften	17 204 000	1 1 1
Bürgschaften	17 204 000	of senemble	Bortrag aus 1922	371 696	
Sypothet	factority alter -	1000	Reingewinn	11 619 731 790	11 620 103 486
Gebäude		2 000	minimal a	TOTAL SECTION	The same of the
Einrichtungen		1 001			. /
THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	2000年18 (A) 2010年2月	162 211 937 356	CHIEF CHESTER STATE OF THE COLUMN TWO IS NOT	A LOSSO	162 211 937 356

## Posensche Landesgenossenschaftsbank

Sp. z ogr. odp.

Boehmer. Beims. Rollauer.

Maschinenöle

Motorenöle

Zylinderöle poln. u.

Maschinenfette

Wagenfette etc

liefert in bekannt guten Qualitäten die Firma:

BYDGOSZCZ

Aleje Mickiewicza 1. Tel. 120.

Telegr.-Adr.: "Ölwagner".

### Towarzystwo Hodowców Owiec (Schäfereiverhand) in Toruń

macht ben herren Schäfereibesitzern Renntnis bon feiner Gründung und teilt gleichzeitig mit, bag er :

- a) Schafzuchten unter feine Buchtleitung aufnimmt,
- b) Bermittelt in Un= u. Berkauf von Zuchtmaterial.

Näheres erteilt der Vorsitzende dieses Verbandes herr Haertle-Lipienek p. Kornatowo, pow. Chelmno, sowie Herr Schäfereidirektor Starnawski, Toruń, Rowy Rynef 1.

Sett 80 Jahren erfolgt Entwurf und Ausführung von Wohn- und Wirtschaftsbauten in Stadt und Land burch

W. Gutsche, Grodzisk-Poznań früher Grät-Pofen. 00000000000000000

(406



im tommenben Berbit ab Bofenschen und Bommerelleschen Anbauftationen geliefert.

Beftellungen erbeten an

T. z o. p. zu Boznań, ul. Wjazdowa 3.

sowie einzelne Wagenteile

hat stets auf Lager und preiswert abzugeben

Herrschaft Góra, pow. Jarocinski.



Nähmaschinen, Zentrisugen, Fahrräder, Gummi und Ersatteile jeder Art. Fräs- und Dreharbeiten. Reparaturen präzise und schneft! maschinenhaus "Warta" Gustav Pietsch, Poznań,

TATALANDA DA PARAMETER DA PARAM

ul. Wielfa 25 (fr. Breiteftr.).

Berlag: Berband beutscher Genossenschaften in Polen T. z. Poznań, Wjażdowa 3. Berantwortl. Kedakteitr: Dr. Hermann Wagner in Poznań, Wjażdowa 3. Anzeigenannahme in Deutschland "Ala" Berlin SB. 19, Kraufenfir. 38/39. — Drud: Posener Buchdruderei und Berlagsansialt T. A. Kożnań